

2	Lieferumfang
2	Geräteübersicht
3	Informationen zu Deiner Gebrauchsanleitung
3	Erklärung der Symbole
3	Erklärung der Signalwörter
3	Bestimmungsgemäßer Gebrauch
4	Sicherheitshinweise
6	Vor dem ersten Gebrauch
6	Aufstellen und Anschließen
7	Bedienung und Betrieb
7	Kaffeebohnen einfüllen
7	Mahlgrad einstellen
7	Kaffeebohnen mahlen
8	Reinigung und Aufbewahrung
8	Mahlwerkschacht reinigen
9	Aufbewahrung
9	Fehlerbehebung
10	Gewährleistung und Haftungsbeschränkungen
10	Technische Daten
10	Entsorgung

Lieferumfang

- Kaffeemühle
- Mahlbehälter mit Deckel
- Auffangbehälter mit Deckel
- Siebträgerhalterung (52–58 mm)
- Reinigungspinsel (im Deckel des Mahlbehälters)
- Kaffeedosierlöffel (im Deckel des Mahlbehälters)
- Gebrauchsanleitung

Überprüfe den Lieferumfang auf Vollständigkeit und die Bestandteile auf Transportschäden.


Verwende das Gerät bei Schäden nicht, sondern kontaktiere den Kundenservice.

Entferne sämtliches Verpackungsmaterial sowie eventuell vorhandene Schutzfolien und Transportschutz. **Entferne niemals das Typenschild und eventuelle Warnhinweise.**

Geräteübersicht

Legende

(Abbildungen siehe Ausklappseite)

- 1 Deckel des Mahlbehälters
- 2 Taste  – Mahlwerk ein- / ausschalten
- 3 Auffangbehälter mit Deckel
- 4 Siebträgerhalterung
- 5 Kaffeedosierlöffel
- 6 Reinigungspinsel
- 7 Kaffeepulverausgabe
- 8 Aufnahme für Siebträgerhalterung
- 9 Motoreinheit
- 10 Einstellrad Kaffeemenge
- 11 Anzeige Kaffeemenge (OFF – 12 Tassen)
- 12 Anzeige Mahlgrad (1 – 35)
- 13 Mahlwerkschacht mit Mahlwerk
- 14 Mahlbehälter

Legendennummern werden folgendermaßen dargestellt: **(I)**

Bildverweise werden folgendermaßen dargestellt: **(Bild A)**

Herzlichen Glückwunsch!

Liebe Kundin, lieber Kunde,

wir freuen uns, dass du dich für diese **Kaffeemühle** entschieden hast.

Solltest du Fragen zum Gerät sowie zu Ersatz-/Zubehörteilen haben, kontaktiere den Kundenservice über unsere Website: **www.beem.de**

Informationen zu Deiner Gebrauchsanleitung

Lies vor dem ersten Gebrauch des Gerätes die Gebrauchsanleitung sorgfältig durch und bewahre sie zum späteren Nachlesen auf. Bei Weitergabe des Gerätes ist auch diese Gebrauchsanleitung mitzugeben. Hersteller und Importeur übernehmen keine Haftung, wenn die Angaben in dieser Gebrauchsanleitung nicht beachtet werden.

Erklärung der Symbole



Gefahrenzeichen: Diese Symbole zeigen Verletzungsgefahren (z. B. durch Strom oder Feuer) an. Die dazugehörigen Sicherheitshinweise aufmerksam durchlesen und an diese halten.



Vorsicht: heiße Oberflächen!



Wechselstrom



Ergänzende Informationen



Für Lebensmittel geeignet.



Gebrauchsanleitung vor Benutzung lesen!

Erklärung der Signalwörter

Signalwörter bezeichnen Gefährdungen bei Nichtbeachtung der dazugehörigen Hinweise.

GEFAHR – hohes Risiko, hat schwere Verletzung oder Tod zur Folge

WARNUNG – mittleres Risiko, kann schwere Verletzung oder Tod zur Folge haben

VORSICHT – niedriges Risiko, kann geringfügige oder mäßige Verletzung zur Folge haben

HINWEIS – kann Risiko von Sachschäden zur Folge haben

Bestimmungsgemäßer Gebrauch

- Dieses Gerät ist zum Mahlen von Kaffeebohnen bestimmt.
- Dieses Gerät ist **nicht** zum Mahlen von anderen harten Lebensmitteln, wie z. B. Nüssen, Gewürzen oder Salz geeignet.
- Das Gerät ist ausschließlich für den privaten Gebrauch geeignet, nicht für eine gewerbliche oder hausähnliche Nutzung z. B. in Hotels, Frühstückspensionen, Büros, Mitarbeiterküchen o.Ä.
- Das Gerät nur wie in der Gebrauchsanleitung beschrieben nutzen. Jede weitere Verwendung gilt als bestimmungswidrig.

Sicherheitshinweise



WARNUNG: Alle Sicherheitshinweise, Anweisungen, Bebilderungen und technischen Daten, mit denen dieses Gerät versehen ist, beachten. Versäumnisse bei der Einhaltung der Sicherheitshinweise und Anweisungen können elektrischen Schlag, Brand und / oder Verletzungen verursachen.

- Dieses Gerät darf **nicht** von **Kindern** benutzt werden. Das Gerät und die Anschlussleitung sind von Kindern fernzuhalten.
- Dieses Gerät kann von Personen mit reduzierten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und / oder Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren **Gebrauchs des Gerätes** unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstanden haben.
- **Kinder** dürfen **nicht** mit dem Gerät spielen.
- Das Gerät ist bei nicht vorhandener Aufsicht und vor dem Zusammenbau, dem Auseinandernehmen, dem Befüllen bzw. Leeren oder dem Reinigen stets vom Netz zu trennen.
- Im Interesse der eigenen Sicherheit das Gerät und die Anschlussleitung vor jeder Inbetriebnahme auf Beschädigungen überprüfen. Das Gerät nur benutzen, wenn es funktionsfähig ist.
- Keine Veränderungen am Gerät vornehmen. Die Anschlussleitung nicht selbst austauschen. Wenn das Gerät oder die Anschlussleitung des Gerätes beschädigt sind, müssen diese durch den Hersteller, Kundenservice oder autorisierte Fachhändler ersetzt bzw. repariert werden, um Gefährdungen zu vermeiden.
- Unbedingt die Hinweise im Kapitel „Reinigung und Aufbewahrung“ beachten.



GEFAHR – Stromschlaggefahr

- Das Gerät nur in geschlossenen Räumen verwenden.
- Das Gerät nicht in Räumen mit hoher Luftfeuchtigkeit verwenden.
- Das Gerät und die Anschlussleitung niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten eintauchen und sicherstellen, dass diese nicht ins Wasser fallen oder nass werden können.
- Sollte das Gerät ins Wasser fallen während es an das Stromnetz angeschlossen ist, sofort den Netzstecker aus der Steckdose ziehen. **Erst danach** das Gerät aus dem Wasser herausholen. Vor erneuter Inbetriebnahme durch den Hersteller, Kundenservice oder autorisierte Fachhändler prüfen lassen, um eventuelle Gefährdungen zu vermeiden.
- Das Gerät und die Anschlussleitung niemals mit feuchten Händen berühren, wenn das Gerät an das Stromnetz angeschlossen ist.



WARNUNG – Verletzungsgefahr

- Das Verpackungsmaterial von Kindern und Tieren fernhalten. Es besteht Erstickungsgefahr!
- Kleidungsstücke wie Tücher, Schals, Schmuck, Krawatten sowie lange Haare vom Mahlbehälter und Mahlwerkschacht fernhalten.
- Nicht in den Mahlbehälter und den Mahlwerkschacht greifen bzw. keine Gegenstände hineinstecken, wenn das Gerät in Betrieb ist!
- Darauf achten, dass die Anschlussleitung keine Stolpergefahr darstellt. Die Anschlussleitung darf nicht von der Aufstellfläche herabhängen, um ein Herunterreißen des Gerätes zu verhindern.
- Sicherstellen, dass die Anschlussleitung außer Reichweite von Kleinkindern und Tieren ist. Es besteht Strangulationsgefahr!



WARNUNG – Brandgefahr

- Das Gerät nicht in der Nähe von brennbarem Material betreiben. Keine brennbaren Materialien (z. B. Pappe, Papier, Holz, Kunststoff) in oder auf das Gerät legen.
- Das Gerät während des Betriebes nicht abdecken.

HINWEIS – Risiko von Material- und Sachschäden

- Das Gerät nur verwenden, wenn es korrekt zusammgebaut ist! Vor jeder Anwendung überprüfen, ob der Auffangbehälter, der Mahlbehälter und der Deckel korrekt aufgesetzt sind und ob der Mahlbehälter korrekt befüllt ist!
- Das Gerät während des Mahlvorganges nicht bewegen.
- Das Gerät ausschalten und den Netzstecker aus der Steckdose ziehen, wenn während des Betriebes ein Fehler auftritt oder vor einem Gewitter.

- Das Gerät niemals an der Anschlussleitung ziehen oder tragen. Beim Herausziehen aus der Steckdose immer am Netzstecker und nie am Netzkabel ziehen!
- Das Gerät vor Wärmequellen, Feuer, Minustemperaturen, lang anhaltender Feuchtigkeit und Stößen schützen.
- Niemals schwere Gegenstände auf das Gerät oder die Anschlussleitung stellen.
- Nur Original-Zubehörteile des Herstellers verwenden, um die Funktionsweise des Gerätes nicht zu beeinträchtigen und eventuelle Schäden zu verhindern.

Vor dem ersten Gebrauch

1. Wische das Gerät mit einem sauberen, feuchten Tuch ab. Reinige den Mahlbehälter (**14**) und den Auffangbehälter (**3**) mit Spülmittel und warmem Wasser (siehe Kapitel „Reinigung und Aufbewahrung“).
2. Stelle das Gerät auf und schließe es an (siehe Kapitel „Aufstellen und Anschließen“).
3. Vor dem ersten Genuss von Kaffee aus frisch gemahlene Kaffeebohnen empfehlen wir einen Probelauf durchzuführen, um eventuelle Produktionsrückstände zu entfernen. Dafür die Anweisungen im Kapitel „Bedienung und Betrieb“ befolgen. ***Dieses Kaffeepulver nicht verwenden!***



Bei der ersten Inbetriebnahme kann es durch produktionsbedingte Zusätze (z. B. Fett) zu leichter Rauch- und / oder Geruchsentwicklung kommen. Dies ist normal und kein Defekt des Gerätes.

4. Reinige das Gerät und Zubehör.

Aufstellen und Anschließen

BEACHTEN!

- Das Gerät nur an eine vorschriftsmäßig installierte Steckdose anschließen. Die Steckdose muss auch nach dem Anschließen gut zugänglich sein, damit die Netzverbindung schnell getrennt werden kann. Die Netzspannung muss mit den technischen Daten des Gerätes übereinstimmen.
- Das Gerät nicht in Verbindung mit Verlängerungskabeln nutzen.
- Die Anschlussleitung so verlegen, dass sie nicht gequetscht oder geknickt wird und nicht mit heißen Flächen in Berührung kommt.

1. Wickle die Anschlussleitung vollständig auseinander.
2. Stelle das Gerät auf die Küchenzeile oder eine andere trockene, feste, ebene, hitzebeständige und unempfindliche Arbeitsfläche. Sorge für ausreichend Freiraum zu allen Seiten (mind. 20 cm zu den Seiten und 30 cm nach oben).
3. Stecke den Netzstecker in eine Steckdose.

Bedienung und Betrieb

Kaffeebohnen einfüllen

1. Nimm den Deckel (1) des Mahlbehälters (14) ab.
2. Befülle den Mahlbehälter mit Kaffeebohnen (ca. 250 g). **Nicht überfüllen!**
3. Setze den Deckel wieder auf den Mahlbehälter.



Beim Wechsel zu einer anderen Kaffeesorte befindet sich im Mahlwerkschacht (13) noch Kaffeepulver der vorherigen Sorte. Gegebenenfalls muss der Mahlwerkschacht vorher gereinigt werden (siehe Kapitel „Reinigung und Aufbewahrung“ – „Mahlwerkschacht reinigen“).

Mahlgrad einstellen

Drehe den Mahlbehälter (14) so weit nach rechts oder links, bis der Skalenstrich am Mahlbehälter auf die Position mit dem gewünschten Mahlgrad der Anzeige (12) zeigt (Bild B).

Es können 35 verschiedene Mahlstufen eingestellt werden:

Stufe 1 – 14 (Fein) – ideal geeignet für handaufgebrühten „türkischen“ Kaffee, Espresso-Siebträgermaschinen oder Espressokocher

Stufe 15 – 25 (Medium) – ideal geeignet für Handfilter-Kaffee sowie für Filterkaffeemaschinen


Stufe 26 – 35 (Grob) – ideal geeignet für die Verwendung mit der French-Press oder für Cold Brew Coffee



Beim Wechsel zu einer anderen Mahlstärke befindet sich im Mahlwerkschacht (13) noch Kaffeepulver in der vorherigen Mahlstärke. Gegebenenfalls muss der Mahlwerkschacht vorher gereinigt werden (siehe Kapitel „Reinigung und Aufbewahrung“ – „Mahlwerkschacht reinigen“).

Kaffeebohnen mahlen

1. Stelle sicher, dass der Auffangbehälter (3) korrekt unter der Kaffeepulverausgabe (7) steht. Der Deckel kann aufgesetzt sein, der Silikonverschluss muss dann jedoch geöffnet sein! Willst du das Kaffeepulver direkt in einen Siebträger ausgeben, schiebe die Siebträgerhalterung auf die Aufnahme (8) an der Motoreinheit (9) (Bild C). Den Auffangbehälter brauchst du dann nicht.
2. Stelle sicher, dass ausreichend Kaffeebohnen im Mahlbehälter (14) sind und befülle ihn ggf. (siehe „Kaffeebohnen einfüllen“).
3. Stelle den gewünschten Mahlgrad ein (siehe „Mahlgrad einstellen“).

4. Drehe das Einstellrad für die Kaffeemenge **(10)** im Uhrzeigersinn auf die gewünschte Menge an Kaffeepulver (2 – 12 Tassen).
Beachte, dass du bei einer groben Mahlgrad-Einstellung mehr Kaffeepulver erhältst, als bei einer feinen Mahlwerkeinstellung.
5. Drücke die Taste  **(2)**, um den Mahlvorgang zu starten. Das Mahlwerk **(13)** beginnt zu arbeiten.
6. Nimm den Auffangbehälter bzw. den Siebträger nach vorne aus der Motoreinheit heraus. Nun kann das frisch gemahlene Kaffeepulver weiterverarbeitet werden.
Willst du das Kaffeepulver nicht direkt verwenden, kannst du es im Auffangbehälter mehrere Tage aufbewahren, dafür falls noch nicht geschehen, den Deckel aufsetzen und sicherstellen, dass der Silikonstopfen fest im Deckel sitzt.






Um ein gelungenes Ergebnis zu erhalten, solltest du das Mengenverhältnis zwischen Kaffeepulver und Wasser ganz genau im Auge behalten. Überwiegt der Wasseranteil, verliert der Kaffee an Geschmack. Nutzt du wiederum zu viel Kaffeepulver, wird der Kaffee zu intensiv. Die Dosierung variiert wie die Geschmäcker natürlich von Person zu Person und von Kaffeespezialität zu Kaffeespezialität, daher musst du dich an dein ganz persönliches Ideal-Verhältnis langsam herantasten.


Reinigung und Aufbewahrung

BEACHTEN

- Zum Reinigen keine giftigen, ätzenden oder scheuernden Reinigungsmittel und Scheuerschwämme verwenden. Diese können die Oberfläche beschädigen.
-
- Klopfe den Auffangbehälter **(3)** sowie seinen Deckel, den Mahlbehälter **(14)** und den Deckel **(1)** aus und reinige alles mit dem mitgelieferten Reinigungspinsel **(6)** oder wische es mit einem Tuch ab. Bei stärkeren Verschmutzung kann Spülmittel und warmes Wasser verwendet werden.
 - Alle Teile müssen vollständig trocken sein, bevor sie wieder eingesetzt und verwendet oder verstaut werden.
 - Wische die Motoreinheit **(9)** mit einem feuchten Tuch ab. Verwende bei Bedarf etwas Spülmittel, um stärkere Verschmutzungen zu entfernen.
 - Prüfe die Anschlussleitung regelmäßig auf Beschädigungen.

Mahlwerkschacht reinigen

1. Drehe den Mahlbehälter **(14)** in Richtung des geöffneten Schloss-Symbols  auf der Motoreinheit **(9)**. Die Markierung am Mahlbehälter  muss auf das  zeigen. Ziehe den Mahlbehälter nach oben ab.
2. Für eine gründlichere Reinigung nimm das Mahlwerk heraus: Entnimm den äußeren Ring des Mahlwerks sowie den Silikonring. Schraube ggf. die Mutter ab, um auch den Mahlkegel herauszunehmen.

3. Reinige den Mahlwerkschacht (**13**) von innen mit dem mitgelieferten Reinigungspinsel (**6**).
4. Hast du den Mahlkegel entommen, setze zuerst diesen wieder ein und fixiere ihn mit der Mutter:
Setze den Silikonring und den äußeren Ring des Mahlwerkes wieder ein. Achte dabei auf die Markierung am Mahlwerkkring (•) und der Haupteinheit (→). Diese Markierungen müssen zueinanderzeigen.
5. Setze den Mahlbehälter so auf die Motoreinheit, dass die Markierung ▼ auf dem Mahlbehälter auf das  auf der Motoreinheit zeigt. Drücke den Mahlbehälter herunter und drehe ihn im Uhrzeigersinn. Jetzt sitzt er wieder korrekt auf der Motoreinheit.

Aufbewahrung

Trenne das Gerät vom Stromnetz, wenn es längere Zeit nicht benutzt werden soll. Reinige das Gerät ggf. noch einmal (siehe Kapitel „Reinigung und Aufbewahrung“) und lass es vollständig trocknen.

Bewahre das Gerät und alle Zubehörteile an einem trockenen, sauberen, frostfreien Ort auf, der vor direktem Sonnenlicht und dem Zugriff durch Kinder oder Tiere geschützt ist.

Fehlerbehebung

Sollte das Gerät nicht ordnungsgemäß funktionieren, überprüfe, ob du das Problem selbst beheben kannst. Lässt sich mit den genannten Schritten das Problem nicht lösen, kontaktiere den Kundenservice.



Versuche nicht, ein elektrisches Gerät eigenständig zu reparieren!

Problem	Mögliche Ursache	Behebung
Das Gerät lässt sich nicht einschalten. / Das Mahlwerk (13) startet nicht mit dem Mahlvorgang.	Der Netzstecker steckt nicht richtig in der Steckdose.	Korrigiere den Sitz des Netzsteckers.
	Die Steckdose ist defekt.	Probiere eine andere Steckdose
	Es ist keine Netzspannung vorhanden.	Überprüfe die Sicherung des Netzanschlusses.
Die Sicherung im Sicherungskasten wird ausgelöst.	Zu viele Geräte am selben Stromkreis angeschlossen.	Reduziere die Anzahl der Geräte im Stromkreis.
Während des Gebrauchs lässt sich ein unangenehmer Geruch feststellen.	Das Gerät wird zum ersten Mal verwendet.	Eine Geruchsentwicklung tritt bei der ersten Benutzung neuer Geräte häufig auf. Der Geruch verschwindet, nachdem das Gerät mehrmals benutzt wurde.

Gewährleistung und Haftungsbeschränkungen

Von der Gewährleistung ausgeschlossen sind alle Mängel, die durch unsachgemäße Behandlung, Beschädigung oder Reparaturversuche entstehen. Dies gilt auch für den normalen Verschleiß.

Wir übernehmen keine Haftung bei Schäden oder Folgeschäden bei:

- Nichtbeachtung der Gebrauchsanleitung
- nicht bestimmungsgemäßer Verwendung
- unsachgemäßer oder ungeeigneter Behandlung
- nicht sachgemäß durchgeführten Reparaturen
- unerlaubten Veränderungen
- Verwendung von fremden Teilen bzw. Ersatzteilen
- Verwendung von ungeeigneten Ergänzungs- oder Zubehörteilen



Die Originalverpackung während der Gewährleistungszeit des Gerätes aufbewahren, um das Gerät im Falle einer Rücksendung ordnungsgemäß verpacken zu können. Transportschäden führen zum Erlöschen des Gewährleistungsanspruchs.

Technische Daten

Artikelnummer:	03031
Modellnummer:	CG9406-GS
Kapazität Mahlbehälter:	ca. 250 g
Kapazität Auffangbehälter:	ca. 130 g (je nach Mahlgrad)
Mahlgradeinstellung:	35 Stufen
Spannungsversorgung:	220 – 240 V ~ 50 – 60 Hz
Leistung:	150 W
Schutzklasse:	II
ID Gebrauchsanleitung:	Z 03031 M BE VI 082I uh/dk



Entsorgung



Entsorge das Verpackungsmaterial umweltgerecht und führe es der Wertstoffsammlung zu.



Dieses Gerät unterliegt der europäischen Richtlinie 2012/19/EU für Elektro- und Elektronik-Altgeräte (WEEE). Entsorge dieses Gerät nicht als normalen Hausmüll, sondern umweltgerecht über einen behördlich zugelassenen Entsorgungsbetrieb.

Alle Rechte vorbehalten.

12	Items Supplied
12	Device Overview
13	Information About Your Operating Instructions
13	Explanation of the Symbols
13	Explanation of the Signal Words
13	Intended Use
14	Safety Notices
16	Before Initial Use
16	Set-Up and Connection
17	Handling and Operation
17	Adding Coffee Beans
17	Setting the Grinding Fineness
17	Grinding the Coffee Beans
18	Cleaning and Storage
18	Cleaning the Grinder Shaft
19	Storage
19	Troubleshooting
20	Warranty and Limitations of Liability
20	Technical Data
20	Disposal

Items Supplied

- Coffee grinder
- Grinding container with lid
- Collecting container with lid
- Portafilter holder (52–58 mm)
- Cleaning brush (in the lid of the grinding container)
- Coffee measuring spoon (in the lid of the grinding container)
- Operating instructions


Check the items supplied for completeness and the components for transport damage. If you find any damage, do not use the device but contact our customer service department.

Remove all packaging materials and any possible protective films and transport protection. **Never remove the rating plate and any possible warnings.**

Device Overview

Key

(See fold-out page for illustrations)

- 1 Lid of the grinding container
- 2 Button  – Switch grinder on / off
- 3 Collecting container with lid
- 4 Portafilter holder
- 5 Coffee measuring spoon
- 6 Cleaning brush
- 7 Coffee powder outlet
- 8 Mount for portafilter holder
- 9 Motor unit
- 10 Coffee quantity dial
- 11 Coffee quantity display (OFF – 12 cups)
- 12 Grinding fineness display (1 – 35)
- 13 Grinder shaft with grinder
- 14 Grinding container

Key numbers are shown as follows: (I)

Picture references are shown as follows: (Picture A)

Congratulations!

Dear Customer,

We are delighted that you have chosen this **coffee grinder**.

If you have any questions about the device and about spare parts / accessories, contact the customer service department via our website: www.beem.de

Information About Your Operating Instructions

Before using the device for the first time, please read through the operating instructions carefully and keep them for future reference. If the device is given to someone else, it should always be accompanied by these operating instructions. The manufacturer and importer do not accept any liability if the information in these operating instructions is not complied with.

Explanation of the Symbols



Danger symbols: These symbols indicate risks of injury (e.g. from electricity or fire). Read through the associated safety notices carefully and follow them.



Caution: hot surfaces!



Alternating current



Supplementary information



Suitable for use with food.



Read the operating instructions before use!

Explanation of the Signal Words

Signal words indicate hazards if the associated notices are not followed.

DANGER – high risk, results in serious injury or death

WARNING – medium risk, may result in serious injury or death

CAUTION – low risk, may result in minor or moderate injury

NOTICE – may result in risk of damage to material

Intended Use

- This device is intended to be used to grind coffee beans.
- This device is **not** suitable for grinding other hard foodstuffs, e.g. nuts, herbs or salt.
- The device is for personal use only and is not intended for commercial or domestic-like applications, e.g. in hotels, bed and breakfasts, offices, staff kitchens or similar places.
- The device should only be used as described in the operating instructions. Any other use is deemed to be improper.

Safety Notices



WARNING: Note all safety notices, instructions, illustrations and technical data provided with this device.

Failure to follow the safety notices and instructions may result in electric shock, fire and / or injuries.

- This device must **not** be used by **children**. The device and the connecting cable are to be kept away from children.
- This device may be used by people with reduced physical, sensory or mental abilities or a lack of experience and / or knowledge if they are supervised or have received instruction on how to **use the device safely** and have understood the resulting dangers.
- **Children** must **not** play with the device.
- The device must always be disconnected from the mains when it is left unattended and before assembling, disassembling, filling or emptying or cleaning it.
- In the interest of your own safety, inspect the device and the connecting cable for damage each time before you use it. Use the device only if it is in working order.
- Do not make any modifications to the device. Do not replace the connecting cable yourself. If the device or the connecting cable of the device are damaged, they must be replaced or repaired by the manufacturer, customer service department or authorised distributors in order to avoid any hazards.
- It is essential to follow the instructions in the “Cleaning and Storage” chapter.



DANGER – Danger of Electric Shock

- Use the device only in closed rooms.
- Do not use the device in rooms with high humidity.
- Never immerse the device and the connecting cable in water or other liquids and ensure that these components cannot fall into water or become wet.
- If the device falls into water while it is connected to the mains power, pull the mains plug out of the plug socket immediately. **Only after this** should you pull the device out of the water. Before using it again, have it inspected by the manufacturer, customer service department or authorised distributors in order to avoid any hazards.
- Never touch the device and the connecting cable with wet hands when the device is connected to the mains power.



WARNING – Danger of Injury

- Keep the packaging material away from children and animals. There is a danger of suffocation!
- Keep items of clothing such as scarves, shawls, jewellery, ties and long hair away from the grinding container and the grinder shaft.
- Do not reach into the grinding container and the grinder shaft and do not insert any objects when the device is in operation!
- Make sure that the connecting cable does not present a trip hazard. The connecting cable should not hang down from the surface on which the device is placed in order to prevent the device from being pulled down.
- Make sure that the connecting cable is kept out of the reach of small children and animals. There is a danger of strangulation!



WARNING – Danger of Fire

- Do not operate the device in the vicinity of combustible materials. Do not place any combustible materials (e.g. cardboard, paper, wood or plastic) in or on the device.
- Do not cover the device during operation.

NOTICE – Risk of Damage to Material and Property

- The device should only be used if it has been correctly assembled! Check before each use whether the collecting container, the grinding container and the lid have been placed on correctly and whether the grinding container is filled correctly!
- Do not move the device during the grinding process.
- Switch off the device and pull the mains plug out of the plug socket if an error occurs during operation or before a thunderstorm.

- Never pull or carry the device by the connecting cable. When you pull it out of the plug socket, always pull on the mains plug and never the mains cable!
- Protect the device from heat sources, flames, sub-zero temperatures, persistent moisture and impacts.
- Never place any heavy objects on the device or the connecting cable.
- Use only original accessories from the manufacturer in order to guarantee that there is no interference that may prevent the device from working and to avoid possible damage.

Before Initial Use

1. Wipe the device with a clean, damp cloth. Clean the grinding container (**14**) and the collecting container (**3**) with detergent and warm water (see the “Cleaning and Storage” chapter).
2. Set up the device and connect it (see the “Set-Up and Connection” chapter).
3. Before you first enjoy a coffee made from freshly ground coffee beans, we recommend that you carry out a trial run to remove any possible production residues. To do this, follow the instructions in the “Handling and Operation” chapter: **Do not use this coffee powder!**



When the device is first used, production-related additives (e.g. grease) may cause a small amount of smoke and / or an odour to be produced. This is normal and not a device defect.

4. Clean the device and accessories.

Set-Up and Connection

PLEASE NOTE!

- Only connect the device to a plug socket that is properly installed. The plug socket must also be readily accessible after connection so that the connection to the mains can quickly be isolated. The mains voltage must match the technical data of the device.
- Do not use the device in conjunction with extension cables.
- Lay the connecting cable in such a way that it does not become squashed or bent and does not come into contact with hot surfaces.

-
1. Fully unwind the connecting cable.
 2. Place the device on the kitchen unit or another dry, solid, flat, heat-resistant and hard-wearing work surface. Ensure there is sufficient clear space on all sides (at least 20 cm to the sides and 30 cm above).
 3. Plug the mains plug into a plug socket.

Handling and Operation

Adding Coffee Beans

1. Remove the lid (**1**) from the grinding container (**14**).
2. Fill the grinding container with coffee beans (approx. 250 g). **Do not overfill it!**
3. Place the lid back on the grinding container:



When you switch to another type of coffee, there will still be coffee powder from the previous type in the grinder shaft (**13**). The grinder shaft may need to be cleaned beforehand (see the "Cleaning and Storage" chapter – "Cleaning the Grinder Shaft").

Setting the Grinding Fineness

Twist the grinding container (**14**) to the right or left until the scale mark on the grinding container points to the position with the grinding fineness you want on the display (**12**) (**Picture B**).

35 different grinding levels can be set:

Level 1 – 14 (Fine) – ideal for manually brewed "Turkish" coffee, espresso portafilter machines or espresso makers

Level 15 – 25 (Medium) – ideal for manual filter coffee and for filter coffee machines


Level 26 – 35 (Coarse) – ideal for use with French press or cold brew coffee



When you switch to another grinding strength, there will still be coffee powder with the previous grinding strength in the grinder shaft (**13**). The grinder shaft may need to be cleaned beforehand (see the "Cleaning and Storage" chapter – "Cleaning the Grinder Shaft").

Grinding the Coffee Beans

1. Make sure that the collecting container (**3**) is placed correctly under the coffee powder outlet (**7**). The lid can be placed on, but the silicone stopper must then be open! If you want to transfer the coffee powder directly into a portafilter, slide the portafilter holder onto the mount (**8**) on the motor unit (**9**) (**Picture C**). You do not then need the collecting container:
2. Make sure that there are sufficient coffee beans in the grinding container (**14**) and fill it if necessary (see "Adding Coffee Beans").
3. Set the grinding fineness you want (see "Setting the Grinding Fineness").

4. Turn the coffee quantity dial (**10**) clockwise to the quantity of coffee powder you want (2 – 12 cups).
Note that with a coarse grinding fineness setting you will get more coffee powder than with a fine grinding fineness setting.
5. Press the button  (**2**) to start the grinding process. The grinder (**13**) starts to operate.
6. Pull the collecting container or portafilter forwards out of the motor unit.
The freshly ground coffee powder can now be processed further.
If you do not want to use the coffee powder directly, you can store it in the collecting container for several days but, if you have not already done so, place on the lid and make sure that the silicone stopper is securely fitted in the lid.






To obtain a successful result, you should keep a very close eye on the ratio of coffee powder to water. If the water content predominates, the coffee loses its taste. In turn you use too much coffee powder; the coffee becomes too strong. The dosing does of course vary just like tastes vary from person to person and from speciality coffee to speciality coffee, so you need to slowly get to know your own ideal ratio.


Cleaning and Storage

PLEASE NOTE

- Do not use any toxic, corrosive or abrasive cleaning agents or scouring sponges to clean the device. These may damage the surface.
-
- Tap out the collecting container (**3**) and its lid, the grinding container (**14**) and the lid (**1**) and clean everything with the cleaning brush that is supplied (**6**) or wipe with a cloth. If they are very dirty, detergent and warm water can be used.
 - All parts must be completely dry before they are reinserted and used or stored away.
 - Wipe down the motor unit (**9**) with a damp cloth. If necessary, use a little detergent to remove more intense soiling.
 - Check the connecting cable regularly for any damage.

Cleaning the Grinder Shaft

1. Twist the grinding container (**14**) towards the open lock symbol  on the motor unit (**9**).
The marking on the grinding container  must be pointing to . Pull the grinding container up and off.
2. For a more thorough clean, take out the grinder: Remove the outer ring of the grinder and the silicone ring. If necessary, unscrew the nut so that the grinding cone can also be removed.

3. Clean the grinder shaft (**13**) on the inside with the cleaning brush that is supplied (**6**).
4. If you removed the grinding cone, reinsert this first and fix it in place with the nut. Reinsert the silicone ring and the outer ring of the grinder. When you do this, note the marking on the grinder ring (•) and the main unit (←). These markings must be pointing to each other.
5. Place the grinding container on the motor unit so that the marking ▼ on the grinding container is pointing to  on the motor unit. Press down the grinding container and twist it clockwise. It now fits correctly on the motor unit again.

Storage

Disconnect the device from the mains power when it is not going to be used for a prolonged period. Clean the device again if necessary (see the “Cleaning and Storage” chapter) and let it dry completely.

Store the device and all accessories in a dry, clean, frost-free place that is protected from direct sunlight and cannot be accessed by children or animals.

Troubleshooting

If the device does not work properly, check whether you are able to rectify the problem yourself. If the problem cannot be solved with the steps that are listed, contact our customer service department.



Do not attempt to repair an electrical device yourself!

Problem	Possible cause	Fix
The device cannot be switched on./The grinder (13) does not start the grinding process.	The mains plug is not inserted correctly in the plug socket.	Correct the fit of the mains plug.
	The plug socket is defective.	Try another plug socket.
	There is no mains voltage.	Check the fuse of the mains connection.
The fuse in the fuse box is triggered.	Too many devices connected to the same circuit.	Reduce the number of devices in the circuit.
During use, an unpleasant smell is detected.	The device is being used for the first time.	A smell often develops when new devices are first used. The smell disappears once the device has been used several times.

Warranty and Limitations of Liability

The warranty does not cover faults caused by incorrect handling, damage or attempted repairs. The same applies to normal wear and tear.

We do not accept any liability for damage or consequential damage resulting from:

- failure to follow the operating instructions
- non-designated use
- improper or unsuitable handling
- repairs which are not carried out properly
- unauthorised modifications
- use of outside parts or spare parts
- use of unsuitable additional parts or accessories



Keep the original packaging during the warranty period of the device so that the device can be properly packaged up if it needs to be returned. The warranty claim will lapse if any damage is caused during transport.

Technical Data

Article number:	03031
Model number:	CG9406-GS
Capacity of grinding container:	approx. 250 g
Capacity of collecting container:	approx. 130 g (depending on grinding fineness)
Grinding fineness setting:	35 levels
Voltage supply:	220 – 240 V ~ 50 – 60 Hz
Power:	150 W
Protection class:	II
ID of operating instructions:	Z 03031 M BEV1 0821 uh/dk



Disposal



Dispose of the packaging material in an environmentally friendly manner so that it can be recycled.



This device is governed by the European Directive 2012/19/EU on waste electrical and electronic equipment (WEEE). Do not dispose of this device as normal domestic waste, but rather in an environmentally friendly manner via an officially approved waste disposal company.

All rights reserved.

22	Composition
22	Vue générale de l'appareil
23	Informations sur votre mode d'emploi
23	Explication des symboles
23	Explication des mentions d'avertissement
23	Utilisation conforme
24	Consignes de sécurité
26	Avant la première utilisation
26	Mise en place et branchement
27	Manipulation et fonctionnement
27	Remplissage des grains de café
27	Réglage de la finesse de mouture
27	Mouture des grains de café
28	Nettoyage et rangement
28	Nettoyage de la chambre du broyeur
29	Rangement
29	Dépannage
30	Garantie et restrictions de responsabilité
30	Caractéristiques techniques
30	Mise au rebut

Composition

- Moulin à café
- Moulin avec couvercle
- Bac de récupération avec couvercle
- Support de porte-filtre (52–58 mm)
- Pinceau de nettoyage (dans le couvercle du moulin)
- Cuillère doseuse de café (dans le couvercle du moulin)
- Mode d'emploi


Assurez-vous que l'ensemble livré est complet et que les composants ne présentent pas de dommages imputables au transport. En cas de dommages, n'utilisez pas l'appareil et contactez le service après-vente.

Ôtez tous les emballages et les éventuels films protecteurs et protections de transport. **N'ôtez jamais la plaque signalétique ni les éventuelles mises en garde apposées.**

Vue générale de l'appareil

Légende

(Illustrations sur le rabat)

- 1 Couvercle du moulin
- 2 Touche  – marche / arrêt du broyeur
- 3 Bac de récupération avec couvercle
- 4 Support de porte-filtre
- 5 Cuillère doseuse de café
- 6 Pinceau de nettoyage
- 7 Sortie du café moulu
- 8 Réception du support de porte-filtre
- 9 Unité moteur
- 10 Molette de réglage de la quantité de café
- 11 Affichage de la quantité de café (OFF (arrêt) – 12 tasses)
- 12 Affichage de la finesse de mouture (1 à 35)
- 13 Chambre du broyeur avec broyeur
- 14 Moulin

Les numéros de légende sont représentés de la façon suivante : (1)

Les renvois aux illustrations sont représentés de la façon suivante : (Illustration A)

Félicitations pour cet excellent choix !

Chère cliente, cher client,

Nous vous félicitons d'avoir fait l'acquisition de ce **moulin à café**.

Pour toute question concernant cet appareil et ses pièces de rechange et accessoires, veuillez contacter le service après-vente à partir de notre site Internet : **www.beem.de**

Informations sur votre mode d'emploi

Veillez lire attentivement le mode d'emploi avant la première utilisation de l'appareil et conservez-le précieusement pour toute consultation ultérieure. Si vous donnez ou prêtez cet appareil à une tierce personne, n'oubliez pas d'y joindre ce mode d'emploi. Le fabricant et l'importateur déclinent toute responsabilité en cas de non-observation des instructions qu'il contient.

Explication des symboles



Symboles de danger : ces symboles signalent des risques de blessure (par exemple par l'électricité ou par le feu). Lire et observer attentivement les consignes de sécurité correspondantes.



Informations complémentaires



Pour usage alimentaire.



Attention : surfaces chaudes !



Consulter le mode d'emploi avant utilisation !



Courant alternatif

Explication des mentions d'avertissement

Les mentions d'avertissement désignent les risques qu'implique le non-respect des consignes correspondantes.

DANGER – Risque accru induisant des blessures graves, voire mortelles

AVERTISSEMENT – Risque moyen pouvant induire des blessures graves, voire mortelles

ATTENTION – Risque faible pouvant induire des blessures bénignes ou de moyenne gravité

AVIS – Risque de dégâts matériels

Utilisation conforme

- Cet appareil est conçu pour mouliner les grains de café.
- Cet appareil n'est **pas** destiné à broyer d'autres aliments durs, comme par ex. les noix, les épices ou le sel.
- Cet appareil est conçu uniquement pour un usage domestique. Il n'est pas approprié à un usage professionnel ou assimilé, comme par ex. dans les hôtels, les pensions avec petit-déjeuner, les bureaux, les cuisines destinées aux collaborateurs, etc.
- L'appareil doit être utilisé uniquement tel qu'indiqué dans le présent mode d'emploi. Toute autre utilisation est considérée comme non conforme.

Consignes de sécurité



AVERTISSEMENT : prière d'observer l'intégralité des consignes de sécurité, des instructions, des illustrations et des caractéristiques techniques dont est doté cet appareil.

Tout manquement aux consignes de sécurité et aux instructions données peut provoquer une décharge électrique, un incendie et / ou des blessures.

- Cet appareil ne doit **pas** être utilisé par des **enfants**. Tenir l'appareil et le cordon de raccordement hors de portée des enfants.
- Cet appareil peut être utilisé par des personnes dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites ou manquant d'expérience et / ou de connaissances lorsqu'elles sont sous surveillance ou qu'elles ont été instruites quant à l'**utilisation sécurisée de l'appareil** et qu'elles ont compris les risques en découlant.
- **Les enfants** ne doivent **pas** jouer avec l'appareil.
- L'appareil doit toujours être débranché du secteur lorsqu'il n'est pas sous surveillance, avant d'être assemblé, démonté, rempli, vidé ou nettoyé.
- Pour la propre sécurité de l'utilisateur, l'appareil et le cordon de raccordement doivent être contrôlés avant chaque mise en marche afin de s'assurer qu'ils ne présentent aucun endommagement. Utiliser l'appareil uniquement s'il est fonctionnel.
- Ne procéder à aucune modification sur l'appareil. Ne pas remplacer le cordon de raccordement soi-même. Si l'appareil en soi ou son cordon de raccordement sont endommagés, c'est au fabricant, au service après-vente ou à un représentant agréé qu'il revient de les réparer ou remplacer afin d'éviter tout danger.
- Il est essentiel d'observer les consignes données au paragraphe « Nettoyage et rangement ».



DANGER – Risque d'électrocution !

- Utiliser l'appareil uniquement à l'intérieur.
- Ne pas utiliser l'appareil dans des pièces à fort taux d'humidité.
- Ne jamais plonger l'appareil et le cordon de raccordement dans l'eau ou tout autre liquide et s'assurer qu'ils ne risquent pas de tomber dans l'eau ou d'être mouillés.
- Si l'appareil devait tomber à l'eau pendant qu'il est encore raccordé au secteur, retirer immédiatement la fiche de la prise. Extraire **ensuite seulement** l'appareil de l'eau ! Avant toute remise en service, faire contrôler l'appareil par le fabricant, le service après-vente ou un représentant agréé afin d'éviter tout danger.
- Ne jamais saisir l'appareil ni le cordon de raccordement à mains humides lorsque l'appareil est raccordé au réseau électrique.



AVERTISSEMENT – Risque de blessure !

- Tenir l'emballage hors de portée des enfants et des animaux. Risque de suffocation !
- Tenir les vêtements tels que les foulards, écharpes, cravates ainsi que les cheveux longs et les bijoux à bonne distance du moulin et de la chambre du broyeur.
- Ne pas plonger la main dans le moulin, ni non plus dans la chambre du broyeur. Ne rien y introduire quand l'appareil est en marche !
- Veiller à ce que le cordon de raccordement n'expose personne à un risque de trébuchement. Le cordon de raccordement ne doit pas pendre de la surface d'appui pour ne pas risquer d'entraîner l'appareil et de le faire tomber.
- S'assurer de tenir le cordon de raccordement hors de portée des jeunes enfants et des animaux. Risque de strangulation !



AVERTISSEMENT – Risque d'incendie !

- Ne pas utiliser l'appareil à proximité de matériaux inflammables. Ne pas mettre de matières inflammables (par ex. du carton, du papier, du bois ou du plastique) à l'intérieur de l'appareil, et ne pas non plus en poser dessus.
- Ne pas couvrir l'appareil pendant son fonctionnement.

AVIS – Risque de dégâts matériels

- Utiliser l'appareil uniquement s'il est correctement assemblé. Avant toute utilisation, s'assurer que le bac de récupération, le moulin et le couvercle sont correctement en place et que le moulin est correctement rempli.
- Ne pas déplacer l'appareil pendant la mouture.
- Arrêter l'appareil et retirer la fiche de la prise de courant si un dysfonctionnement survient en cours d'utilisation ou en cas d'orage.

- Ne jamais tirer ni porter l'appareil par son cordon de raccordement. Pour débrancher l'appareil, toujours tirer sur la fiche, jamais sur le cordon d'alimentation !
- Veiller à ce que l'appareil ne soit pas soumis à des chocs ; le maintenir éloigné de toute source de chaleur ou flamme, ne pas l'exposer à des températures négatives ni trop longtemps à l'humidité.
- Ne jamais poser d'objets lourds sur l'appareil ou le cordon de raccordement.
- Utiliser uniquement des accessoires d'origine du fabricant pour ne pas entraver le bon fonctionnement de l'appareil et éviter tout éventuel dommage.

Avant la première utilisation

1. Essuyez l'appareil avec un chiffon propre et humide. Nettoyez le moulin (14) et le bac de récupération (3) à l'eau chaude avec du produit vaisselle (voir paragraphe « Nettoyage et rangement »).
2. Installez et raccordez l'appareil (voir paragraphe « Mise en place et branchement »).
3. Avant de déguster votre premier café à base de grains de café fraîchement moulus, nous vous recommandons une première utilisation en guise de test qui servira à éliminer les éventuels résidus de production. Suivre à cet effet les instructions figurant au paragraphe « Manipulation et fonctionnement ». **Ne pas utiliser ce café moulu !**



Lors de la première mise en service, il peut se dégager une légère fumée et / ou une odeur dues à des additifs propres au processus de fabrication (par ex. de la graisse). Ceci est normal et ne signifie pas que l'appareil est défectueux.

4. Nettoyez l'appareil et les accessoires.

Mise en place et branchement

À OBSERVER !

- Brancher l'appareil uniquement sur une prise installée de façon réglementaire. La prise doit rester facilement accessible même après le branchement de sorte à pouvoir couper rapidement l'alimentation de l'appareil. La tension du secteur doit correspondre aux caractéristiques techniques de l'appareil.
- Ne pas utiliser l'appareil avec une rallonge électrique.
- Faire cheminer le cordon de raccordement de sorte qu'il ne soit ni pincé, ni coincé et qu'il n'entre pas en contact avec des surfaces chaudes.

-
1. Déroulez intégralement le cordon de raccordement.
 2. Placez l'appareil sur le plan de travail de cuisine ou tout autre support solide, plan, sec et résistant à la chaleur. Prévoyez un dégagement suffisant tout autour (au moins 20 cm sur les côtés et 30 cm au-dessus).
 3. Branchez la fiche sur une prise.

Manipulation et fonctionnement

Remplissage des grains de café

1. Ôtez le couvercle (1) du moulin (14).
2. Versez dans le moulin les grains de café (env. 250 g) **sans trop le remplir !**
3. Recoiffez le moulin de son couvercle.



Quand vous changez de sorte de café, il reste encore dans la chambre du broyeur (13) du café moulu de la sorte précédente. Le cas échéant, la chambre du broyeur doit être préalablement nettoyée (voir paragraphe « Nettoyage et Rangement » – « Nettoyage de la chambre du broyeur »).

Réglage de la finesse de mouture

Tournez le moulin (14) sur la droite ou la gauche jusqu'à ce que le trait de graduation sur le moulin soit orienté vers la position correspondant à la finesse de mouture désirée de l'affichage (12) (illustration B).

Vous avez le choix entre 35 différents degrés de mouture :

Degrés 1 à 14 (fin) – idéal pour le café « turc » préparé à la main ou pour les machines à expresso avec porte-filtre ou les cafetières italiennes.

Degrés 15 à 25 (médium) – idéal pour le café préparé manuellement avec un filtre et pour les machines à café filtre


Degrés 26 à 35 (grossier) – idéal pour la préparation d'un French Press à la cafetière à piston ou façon Cold Brew Coffee



Lors du changement de finesse de mouture, il reste encore dans la chambre du broyeur (13) du café moulu selon le réglage précédent. Le cas échéant, la chambre du broyeur doit être préalablement nettoyée (voir paragraphe « Nettoyage et Rangement » – « Nettoyage de la chambre du broyeur »).

Mouture des grains de café

1. Assurez-vous que le bac de récupération (3) soit correctement placé en dessous de la sortie du café moulu (7). Le couvercle peut être en place, la fermeture en silicone devant alors toutefois rester ouverte.
Si vous souhaitez verser directement le café moulu dans un porte-filtre, poussez le support de porte-filtre sur la réception (8) au niveau de l'unité moteur (9) (illustration C). Vous n'avez alors pas besoin du bac de récupération.
2. Assurez-vous que le moulin (14) contient suffisamment de grains de café et faites l'appoint le cas échéant (voir « Remplissage des grains de café »).
3. Réglez la finesse de mouture souhaitée (voir « Réglage de la finesse de mouture »).

4. Tournez la molette de réglage de la quantité de café (**10**) dans le sens des aiguilles d'une montre sur la quantité de café moulu désirée (2 à 12 tasses).
Notez qu'en cas de réglage sur un degré de mouture grossier, vous obtiendrez une quantité de café moulu plus importante qu'avec une mouture plus fine.
5. Appuyez sur la touche  (**2**) pour lancer la mouture du café. Le broyeur (**13**) commence à travailler.
6. Extrayez le bac de récupération ou le porte-filtre de l'unité moteur par l'avant.
Le café fraîchement moulu peut maintenant être utilisé pour la suite de la préparation.
Si vous ne souhaitez pas utiliser tout de suite le café moulu, vous pouvez le conserver dans le bac de récupération pendant plusieurs jours. Il suffit à cet effet de coiffer ce dernier de son couvercle et de s'assurer que le bouchon en silicone est bien en place au sein du couvercle.






Pour un résultat parfait, il ne faut pas perdre de vue la proportion à respecter entre café moulu et eau. Si la quantité d'eau est trop importante, le café perdra de son goût. À l'inverse, si la quantité de café moulu est trop importante, le café sera trop corsé. Les goûts tout comme le dosage varient évidemment d'une personne à l'autre et selon le type de boisson à base de café à préparer; à vous ensuite de tester les proportions qui vous conviendront.


Nettoyage et rangement

À OBSERVER

- Ne pas utiliser d'éponges abrasives ni de produits nettoyants toxiques, corrosifs ou abrasifs pour l'entretien, ces derniers risquant d'endommager les surfaces.
-
- Tapotez le bac de récupération (**3**) ainsi que son couvercle, le moulin (**14**) et son couvercle (**1**) et nettoyez l'ensemble à l'aide du pinceau de nettoyage (**6**) fourni ou bien essuyez avec un torchon. En cas d'encrassement plus important, il est possible de les laver à l'eau chaude avec du produit vaisselle.
 - Toutes les pièces doivent être entièrement sèches avant d'être replacées dans l'appareil pour être réutilisées ou rangées.
 - Essuyez l'unité moteur (**9**) avec un chiffon humide. Si besoin, utilisez un peu de produit vaisselle pour éliminer les salissures les plus tenaces.
 - Assurez-vous régulièrement que le cordon de raccordement n'est pas endommagé.

Nettoyage de la chambre du broyeur

1. Tournez le moulin (**14**) dans le sens du symbole du cadenas ouvert  qui se trouve sur l'unité moteur (**9**). Le repère sur le moulin  doit pointer vers . Retirez le moulin par le haut.
2. Pour un nettoyage en profondeur, extrayez le broyeur : enlevez la bague extérieure du broyeur et la bague en silicone. Le cas échéant, dévissez l'écrou pour également extraire le cône de broyage.

3. Nettoyez la chambre du broyeur (13) de l'intérieur avec le pinceau de nettoyage (6) fourni.
4. Si le cône de broyage a été retiré, remettez-le d'abord en place puis fixez-le à l'aide de l'écrou. Remettez en place la bague en silicone et la bague extérieure du broyeur. Tenez compte du repère sur la bague du broyeur (•) et sur l'unité moteur (–). Ces repères doivent pointer l'un vers l'autre.
5. Placez le moulin sur l'unité moteur de sorte que le repère ▼ sur le moulin pointe vers le  sur l'unité moteur. Appuyez sur le moulin et tournez-le dans le sens des aiguilles d'une montre. Il est maintenant correctement en place sur l'unité moteur.

Rangement

Débranchez la fiche secteur si l'appareil n'est pas censé être utilisé pendant une période prolongée. Le cas échéant, nettoyez l'appareil encore une fois (voir paragraphe « Nettoyage et Rangement ») et laissez-le sécher intégralement.

Rangez l'appareil et tous les accessoires dans un endroit propre et sec à l'abri du soleil et du gel, hors de portée des enfants et des animaux.

Dépannage

Si l'appareil ne fonctionne pas correctement, examinez le problème pour constater si vous pouvez y remédier vous-même. Si vous ne parvenez pas à résoudre le problème selon les indications données, veuillez vous adresser au service après-vente.



Ne tentez pas de réparer vous-même un appareil électrique !

Problème	Cause possible	Solution
L'appareil ne se met pas en marche. / Le broyeur (13) ne lance pas l'opération de mouture.	La fiche n'est pas branchée correctement à la prise de courant.	Corrigez la position de la fiche dans la prise.
	La prise est défectueuse.	Essayez le branchement sur une autre prise.
	Il n'y a pas de tension secteur.	Contrôlez le fusible du secteur.
Le fusible s'est déclenché dans la boîte à fusibles.	Trop d'appareils sont branchés sur le même circuit électrique.	Réduisez le nombre d'appareils sur le circuit électrique.
Une odeur désagréable se dégage en cours d'utilisation.	L'appareil est utilisé pour la première fois.	Une odeur se dégage souvent lors de la première utilisation d'appareils neufs. L'odeur disparaît après plusieurs utilisations de l'appareil.

Garantie et restrictions de responsabilité

Tout défaut imputable à une utilisation non-conforme, à une détérioration ou à des tentatives de réparation est exclu de la garantie. L'usure normale est également exclue de la garantie.

Dans les cas suivants, la garantie ne sera assurée ni pour les dommages avérés ni pour ceux qui en résulteraient :

- non-respect du mode d'emploi ;
- utilisation non conforme ;
- négligence ou usage inapproprié ;
- réparations improprement réalisées ;
- modifications non autorisées ;
- utilisation de pièces de rechange ou d'autres pièces de provenance tierce ;
- utilisation d'accessoires ou d'autres auxiliaires inadaptés.



Conserver l'emballage d'origine pendant la durée de la garantie pour retourner l'appareil dans un emballage adéquat le cas échéant. Si l'appareil a été endommagé au cours du transport, la garantie est annulée.

Caractéristiques techniques

Référence article :	03031
Numéro de modèle :	CG9406-GS
Contenance du moulin :	env. 250 g
Contenance du bac de récupération :	env. 130 g (selon la finesse de mouture)
Réglage de la finesse de mouture :	35 degrés
Tension d'alimentation :	220 – 240 V ~ 50 – 60 Hz
Puissance :	150 W
Classe de protection :	II
Identifiant mode d'emploi :	Z 03031 M BEV1 0821 uh/dk



Mise au rebut



Débarrassez-vous des matériaux d'emballage dans le respect de l'environnement en les déposant à un point de collecte prévu à cet effet.



Cet appareil est assujéti à la directive européenne 2012/19/UE applicable aux déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE). Cet appareil ne doit pas être jeté avec les ordures ménagères et doit être mis au rebut dans le respect de l'environnement par une entreprise de recyclage agréée.

32	Volumen de suministro
32	Descripción del aparato
33	Información sobre el manual de instrucciones
33	Explicación de los símbolos
33	Explicación de los términos de advertencia
33	Uso previsto
34	Indicaciones de seguridad
36	Antes del primer uso
36	Colocación y conexión
37	Uso y funcionamiento
37	Llenar granos de café
37	Ajustar el grado de molienda
37	Moler los granos de café
38	Limpieza y conservación
38	Limpieza de la bandeja del molinillo
39	Almacenamiento
39	Solución de problemas
40	Garantía y limitaciones de responsabilidad
40	Datos técnicos
40	Eliminación

Volumen de suministro

- Molinillo de café
- Recipiente de molienda con tapa
- Depósito colector con tapa
- Soporte de portafiltro (52–58 mm)
- Cepillo de limpieza (en la tapa del recipiente de molienda)
- Cuchara dosificadora de café (en la tapa del recipiente de molienda)
- Manual de instrucciones


Compruebe la integridad del volumen de suministro y que ningún componente haya sufrido daños durante el transporte. Si detecta daños, no utilice el aparato e informe al servicio de atención al cliente.

Retire todo el embalaje y las posibles láminas de protección, así como la protección para el transporte. **No retire nunca la placa de características ni las posibles señales de advertencia.**

Descripción del aparato

Leyenda

(Para las imágenes, véase la página desplegable)

- 1 Tapa del recipiente de molienda
- 2 Botón  – encender / apagar el molinillo
- 3 Depósito colector con tapa
- 4 Soporte de portafiltro
- 5 Cuchara dosificadora de café
- 6 Cepillo de limpieza
- 7 Salida de café molido
- 8 Alojamiento del soporte de portafiltro
- 9 Unidad del motor
- 10 Rueda de ajuste de la cantidad de café
- 11 Indicación cantidad de café (OFF – 12 tazas)
- 12 Indicación grado de molienda (1 – 35)
- 13 Bandeja del molinillo con molinillo
- 14 Recipiente de molienda

Los **números de la leyenda** se muestran de la siguiente forma: (1)

Las **referencias a las imágenes** se muestran de la siguiente forma: (imagen A)

¡Enhorabuena por su elección!

Estimado/a cliente/a:

Nos alegramos de que se haya decidido por este **molinillo de café**.

Si tiene alguna pregunta sobre el aparato o sobre piezas de repuesto o accesorios, póngase en contacto con el servicio de atención al cliente a través de nuestro sitio web: **www.beem.de**

Información sobre el manual de instrucciones

Antes de utilizar por primera vez el aparato, lea atentamente el manual de instrucciones y guárdelo en un lugar accesible para futuras consultas y para otros usuarios. En caso de entregar a alguien el aparato, deberá entregar también este manual de instrucciones. El fabricante y el importador no asumen ninguna responsabilidad si no se tiene en cuenta la información de este manual de instrucciones.

Explicación de los símbolos



Señal de peligro: Estos símbolos señalan peligros de lesiones (por descargas, quemaduras, etc.). Leer con detenimiento las indicaciones de seguridad correspondientes y respetarlas.



¡Atención: superficies calientes!



Corriente alterna



Información complementaria



Adecuado para uso alimentario.



¡Leer el manual de instrucciones antes del uso!

Explicación de los términos de advertencia

Las palabras de advertencia indican peligros resultantes de no observar las indicaciones correspondientes.

PELIGRO – Riesgo elevado; las consecuencias son lesiones graves e incluso mortales.

ADVERTENCIA – Riesgo medio; las consecuencias pueden ser lesiones graves e incluso mortales.

ATENCIÓN – Riesgo bajo; puede producir lesiones leves o moderadas.

AVISO – Riesgo de daños materiales.

Uso previsto

- Este aparato está diseñado para moler granos de café.
- **No** es adecuado para moler otro tipo de alimentos como nueces, especias o sal.
- Está pensado únicamente para el uso doméstico privado, no para usos comerciales o en entornos similares a los domésticos, como hoteles, hospedajes con desayuno, oficinas, cocinas para empleados, etc.
- Utilizar el aparato exclusivamente como se describe en el manual de instrucciones. Cualquier otro uso se considera indebido.

Indicaciones de seguridad



ADVERTENCIA: Observar todas las indicaciones de seguridad, las instrucciones, las imágenes y los datos técnicos facilitados con este aparato. El incumplimiento de las indicaciones de seguridad y las instrucciones puede ocasionar descargas eléctricas, incendios y lesiones.

- Este aparato **no** debe ser utilizado por **niños**. Mantener el aparato y el cable de conexión alejados de los niños.
- Este aparato puede ser utilizado por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales mermadas o falta de experiencia y / o conocimientos, siempre y cuando sean supervisados o hayan sido instruidos en el **uso seguro del aparato** y hayan comprendido los posibles peligros resultantes.
- Los **niños no** deben jugar con el aparato.
- Hay que apagar y, dado el caso, desconectar el aparato de la red, en caso de que no exista una supervisión y antes del montaje, desmontaje, llenado y vaciado del depósito o limpieza.
- Por motivos de seguridad, es preciso comprobar que no haya daños en el aparato ni en el cable de conexión antes de cada puesta en marcha. Utilizar el aparato solo si está operativo.
- No efectuar modificaciones en el aparato. No reemplazar el cable de conexión por cuenta propia. Si el aparato o su cable de conexión están dañados, deberán ser sustituidos o reparados por el fabricante, el servicio de atención al cliente o los distribuidores especializados con el fin de evitar peligros.
- Se deben observar obligatoriamente las indicaciones del capítulo «Limpieza y conservación».



PELIGRO – Descarga eléctrica

- Utilizar el aparato únicamente en espacios cerrados.
- El aparato no debe utilizarse en entornos con una elevada humedad.
- No sumergir nunca el aparato o el cable de conexión en agua u otros líquidos y asegurarse de que no caigan nunca en el agua ni se mojen.
- Si el aparato cae al agua mientras está conectado a la red eléctrica, extraer inmediatamente el enchufe de la toma de corriente. **Solo después**, sacar el aparato del agua. Antes de volver a ponerlo en marcha, dejar que el fabricante, el servicio de atención al cliente o un distribuidor autorizado lo comprueben para evitar posibles riesgos.
- No tocar nunca el aparato ni el cable de conexión con las manos húmedas si está conectado a la red eléctrica.



ADVERTENCIA – Peligro de lesiones

- Mantener el material de embalaje alejado de los niños y animales. ¡Existe riesgo de asfixia!
- Las prendas como pañuelos, bufandas, joyas, corbatas, así como el pelo largo, deben mantenerse alejados del recipiente de molienda y de la bandeja del molinillo.
- ¡No meter las manos ni objetos en el recipiente de molienda ni en la bandeja del molinillo mientras el aparato esté en funcionamiento!
- Asegurarse de que no sea posible tropezarse con el cable de conexión. El cable de conexión no debe quedar colgando de la superficie de apoyo para evitar que alguien lo arrastre y tire el aparato.
- Asegurarse de que el cable de conexión esté fuera del alcance de los niños pequeños y animales. Existe riesgo de estrangulación.



ADVERTENCIA – Peligro de incendio

- No utilizar el aparato cerca de materiales inflamables. No colocar materiales inflamables (p. ej. cartón, papel, madera o plástico) en el aparato o sobre él.
- No cubrir el aparato mientras esté en marcha.

AVISO – Riesgo de daños materiales

- ¡Utilizar el aparato únicamente si está correctamente montado! Comprobar antes de cada uso si el depósito colector, el recipiente de molienda y la tapa están colocados correctamente, y si el recipiente de molienda está lleno.
- No mover el aparato durante el proceso de molienda.
- Desconectar el aparato y desenchufar el cable de conexión de la toma de corriente si se produce algún problema durante el funcionamiento o en caso de tormenta.

- No arrastrar nunca el aparato ni transportarlo usando el cable de conexión. Para desconectarlo de la toma de corriente, tirar siempre del enchufe y no del cable.
- Proteger el aparato de las fuentes de calor, fuego, temperaturas negativas, humedad permanente y golpes.
- No depositar nunca objetos pesados sobre el aparato ni el cable de conexión.
- Emplear solo los accesorios originales del fabricante para no perjudicar el funcionamiento del aparato y evitar posibles daños.

Antes del primer uso

1. Pase un paño limpio y húmedo por el aparato. Limpie el recipiente de molienda (**14**) y el depósito colector (**3**) con detergente lavavajillas y agua tibia (véase capítulo «Limpieza y conservación»).
2. Coloque el aparato y conéctelo (véase capítulo «Colocación y conexión»).
3. Antes de disfrutar por primera vez del café elaborado a partir de los granos de café recién molidos, recomendamos realizar una prueba de funcionamiento para eliminar posibles residuos de producción. Seguir para ello las instrucciones del capítulo «Uso y funcionamiento».
¡No utilizar este café molido!



En la primera puesta en marcha se pueden producir ligeras emisiones de humo y olores debido a los aditivos necesarios para la fabricación (p. ej. grasa). Esto es normal y no significa que el aparato esté defectuoso.

4. Limpie el aparato y los accesorios.

Colocación y conexión

IMPORTANTE:

- Conectar el aparato solo a una toma de corriente instalada según lo prescrito. La toma de corriente debe estar bien accesible, también después de conectar el aparato, para que la conexión de red se pueda desconectar rápidamente. La tensión de alimentación debe coincidir con los datos técnicos del aparato.
- No utilizar el aparato con un alargador.
- Disponer el cable de conexión de forma que no pueda quedar aplastado ni retorcido ni entrar en contacto con superficies calientes.

1. Desenrolle completamente el cable de conexión.
2. Coloque el aparato sobre la encimera de la cocina o sobre una base plana, fija, resistente al calor y resistente a las salpicaduras de agua. Asegúrese de que haya espacio a todos los lados (mín. 20 cm en los laterales y 30 cm en la parte superior).
3. Enchufe el aparato a la toma de corriente.

Uso y funcionamiento

Llenar granos de café

1. Quite la tapa (**1**) del recipiente de molienda (**14**).
2. Llene el recipiente de molienda con granos de café (aprox. 250 g). **¡No llenar demasiado!**
3. Vuelva a colocar la tapa en el recipiente de molienda.



Al cambiar a otro tipo de café, en la bandeja del molinillo (**13**) existe todavía café molido del tipo anterior. Si fuera necesario, se debe limpiar previamente la bandeja del molinillo (véase capítulo «Limpieza y conservación» – «Limpiar la bandeja del molinillo»).

Ajustar el grado de molienda

Gire el recipiente de molienda (**14**) hacia la izquierda o derecha hasta que la barra de escala en el recipiente de molienda señale la posición con el grado de molienda deseado en la indicación (**12**) (**imagen B**).

Pueden ajustarse 35 niveles de molienda diferentes:

Nivel 1 – 14 (fino) – ideal para café "turco" preparado a mano, cafeteras con portafiltro para expreso o cafetera italiana

Nivel 15 – 25 (medio) – ideal para café de filtro manual y cafeteras de filtro


Nivel 26 – 35 (grueso) – ideal para utilizar con la prensa francesa o para café de preparación en frío



Al cambiar a otra intensidad de molienda, en la bandeja del molinillo (**13**) existe todavía café molido de la intensidad anterior. Si fuera necesario, se debe limpiar previamente la bandeja del molinillo (véase capítulo «Limpieza y conservación» – «Limpiar la bandeja del molinillo»).

Moler los granos de café

1. Asegúrese de que el depósito colector (**3**) está correctamente ajustado en la salida de café molido (**7**). ¡La tapa puede estar puesta, pero el cierre de silicona debe estar abierto! Si desea dispensar el café molido directamente en un portafiltro, deslice el soporte de portafiltro en el alojamiento (**8**) en la unidad del motor (**9**) (**imagen C**). No necesitará el depósito colector.
2. Asegúrese de que hay suficientes granos de café en el recipiente de molienda (**14**); agregue más en caso necesario (véase «Llenar granos de café»).
3. Ajuste el grado de molienda deseado (véase «Ajustar el grado de molienda»).
4. Gire la rueda de ajuste para la cantidad de café (**10**) en el sentido de las agujas del reloj a la cantidad deseada de café molido (2 – 12 tazas). Tenga en cuenta que con un ajuste de grado de molienda grueso obtendrá más café molido que con el ajuste de grado de molienda fino.

5. Pulse el botón  (2) para iniciar el proceso de molienda. El molinillo (13) empieza a funcionar.
6. Tire del depósito colector o el portafiltro hacia adelante para extraerlo de la unidad del motor:

Ahora se puede seguir preparando el café molido recién molido.

Si no desea utilizar el café molido inmediatamente, puede guardarlo en el depósito colector durante varios días. Para ello, coloque la tapa si no lo ha hecho ya y asegúrese de que el tapón de silicona está bien colocado en la tapa.





Para conseguir un resultado perfecto es muy importante respetar las proporciones de café molido y agua. Si hay demasiada agua, el café perderá sabor. Si usa demasiado café molido, el café será demasiado intenso. Puesto que los gustos varían de una persona a otra y dependen también de la especialidad del café, tendrá que ir probando cuál es la proporción que más agrade a su paladar.


Limpeza y conservación

IMPORTANTE:

- Para la limpieza, no utilizar productos tóxicos, corrosivos o abrasivos ni estropajos, ya que podrían dañar la superficie.
-
- Sacuda el depósito colector (3) y la tapa, el recipiente de molienda (14) y la tapa (1) y limpie todo con el cepillo de limpieza suministrado (6) o un paño. En caso de ensuciamiento intenso, se puede utilizar un detergente y agua templada.
 - Todas las piezas deben estar completamente secas antes de volver a colocarlas, usarlas o guardarlas.
 - Pase un paso húmedo por la unidad del motor (9). Utilice algo de detergente lavavajillas para eliminar la suciedad más persistente.
 - Compruebe con frecuencia que no haya daños en el cable de conexión.

Limpeza de la bandeja del molinillo

1. Gire el recipiente de molienda (14) en dirección al símbolo del candado abierto  en la unidad del motor (9). La marca en el recipiente de molienda ▼ debe apuntar a . Tire del recipiente de molienda hacia arriba.
2. Para una limpieza más a fondo, retire el molinillo: Retire el anillo exterior del molinillo y el anillo de silicona. Si es necesario, desenrosque la tuerca para retirar también el cono de molienda.
3. Limpie el interior de la bandeja del molinillo (13) con el cepillo de limpieza (6) suministrado.

4. Si ha retirado el cono de molienda, colóquelo primero en su sitio y fíjelo con la tuerca. Vuelva a colocar el anillo de silicona y el anillo exterior del molinillo. Preste atención a la marca en el anillo del molinillo (•) y la unidad principal (←). Estas marcas deben coincidir entre sí.
5. Coloque el recipiente de molienda en la unidad del motor de manera que la marca ▼ en el recipiente de molienda apunte a  en la unidad del motor. Presione el recipiente de molienda y gírelo en el sentido de las agujas del reloj. Ahora vuelve a encajar correctamente en la unidad del motor.

Almacenamiento

Desconecte el aparato de la corriente si no se va a utilizar durante un tiempo. En caso necesario, vuelva a limpiar el aparato (véase capítulo «Limpieza y conservación») y déjelo secar por completo.

Guarde el aparato y todos sus accesorios en un lugar limpio, seco, protegido contra las heladas y la luz directa del sol y fuera del alcance de los niños y los animales.

Solución de problemas

Si el aparato no funcionara correctamente, comprobar si se puede solucionar el problema por cuenta propia. Si no es posible solucionarlo siguiendo los pasos indicados, póngase en contacto con el servicio de atención al cliente.



¡No intente reparar por su cuenta un aparato eléctrico!

Problema	Posible causa	Solución
El aparato no se enciende. / El molinillo (13) no se enciende con el proceso de molienda.	El enchufe no entra bien en la toma de corriente.	Introduzca bien el enchufe en la toma.
	La toma de corriente está defectuosa.	Pruebe con otra toma de corriente.
	No hay corriente disponible.	Compruebe el fusible de la conexión.
El fusible ha saltado en la caja de fusibles.	Hay demasiados aparatos conectados al mismo circuito eléctrico.	Reduzca el número de aparatos del circuito eléctrico.
Durante el uso se produce un olor desagradable.	Es la primera vez que se utiliza el aparato.	Al utilizar aparatos nuevos por primera vez, suelen generarse olores. El olor desaparece después de haberlo utilizado varias veces.

Garantía y limitaciones de responsabilidad

La garantía no cubre los defectos derivados de un uso indebido, daños o intentos de reparación. Esto mismo es válido para el desgaste normal.

No asumimos ninguna responsabilidad por daños directos o derivados en los siguientes casos:

- Inobservancia del manual de instrucciones
- Uso inapropiado
- Manipulación incorrecta o indebida
- Reparaciones realizadas de forma indebida
- Modificaciones no autorizadas
- Uso de componentes o piezas de repuesto de otros fabricantes
- Uso de piezas complementarias o accesorios inadecuados



Conserve el embalaje original durante el periodo de garantía del aparato para poder embalarlo debidamente en caso de devolución. Los daños ocasionados durante el transporte provocan la extinción de la garantía.

Datos técnicos

Número de artículo:	03031
Número de modelo:	CG9406-GS
Capacidad recipiente de molienda:	aprox. 250 g
Capacidad depósito colector:	aprox. 130 g (según el grado de molienda)
Ajustar el grado de molienda	35 niveles
Suministro de tensión:	220 – 240 V ~ 50 – 60 Hz
Potencia:	150 W
Clase de protección:	II
ID manual de instrucciones:	Z 03031 M BEVI 0821 uh/dk



Eliminación



Deseche el material de embalaje de forma respetuosa con el medioambiente y deposítelo en el puesto de reciclaje correspondiente.



Este aparato cumple la directiva europea 2012/19/UE sobre residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE). No tire este aparato a la basura doméstica, elimínelo de forma ecológica en un punto de recogida aprobado por las autoridades competentes.

Todos los derechos reservados.

42	Contenuto della confezione
42	Panoramica dell'apparecchio
43	Informazioni sulle istruzioni per l'uso
43	Spiegazione dei simboli
43	Spiegazione delle indicazioni di pericolo
43	Destinazione d'uso
44	Indicazioni di sicurezza
46	Prima del primo utilizzo
46	Installazione e collegamento
47	Uso e funzionamento
47	Riempimento con chicchi di caffè
47	Impostazione del grado di macinatura
47	Macinatura dei chicchi di caffè
48	Pulizia e conservazione
48	Pulizia del vano del macinacaffè
49	Conservazione
49	Risoluzione dei problemi
50	Garanzia e limitazioni di responsabilità
50	Dati tecnici
50	Smaltimento

Contenuto della confezione

- Macinacaffè
- Contenitore della macinatura con coperchio
- Recipiente di raccolta con coperchio
- Supporto del braccetto portafiltro (52–58 mm)
- Pennello per la pulizia (nel coperchio del contenitore della macinatura)
- Cucchiaino dosatore per caffè (nel coperchio del contenitore della macinatura)
- Istruzioni per l'uso


Controllare che la fornitura sia completa e che i componenti non abbiano subito danni durante il trasporto. In caso di danni, non utilizzare l'apparecchio bensì contattare il servizio di assistenza clienti.

Rimuovere tutto il materiale di imballaggio, le eventuali pellicole protettive e le protezioni per il trasporto. **Mai rimuovere la targhetta identificativa ed eventuali avvertenze.**

Panoramica dell'apparecchio

Legenda

(per le illustrazioni vedere la pagina ripiegabile)

- 1 Coperchio del contenitore della macinatura
- 2 Tasto  – Accensione / spegnimento del macinacaffè
- 3 Recipiente di raccolta con coperchio
- 4 Supporto del braccetto portafiltro
- 5 Cucchiaino dosatore per caffè
- 6 Pennello per la pulizia
- 7 Uscita del caffè in polvere
- 8 Alloggiamento del supporto del braccetto portafiltro
- 9 Unità motore
- 10 Selettore della quantità di caffè
- 11 Indicazione quantità di caffè (OFF – 12 tazze)
- 12 Indicazione grado di macinatura (1 – 35)
- 13 Vano del macinacaffè con macinacaffè
- 14 Contenitore della macinatura

I **numeri della legenda** sono rappresentati come segue: **(I)**

I **rimandi alle immagini** sono rappresentati come segue: **(Figura A)**

Congratulazioni!

Gentile Cliente,

siamo lieti che abbia deciso di acquistare questo **macinacaffè**.

Per domande sull'apparecchio e su ricambi / accessori, contattare il servizio di assistenza clienti tramite il nostro sito web: **www.beem.de**

Informazioni sulle istruzioni per l'uso

Prima di utilizzare l'apparecchio per la prima volta, leggere attentamente le istruzioni per l'uso e conservarle per future consultazioni. In caso di cessione dell'apparecchio a terzi, è necessario consegnare anche queste istruzioni. Il produttore e l'importatore non si assumono alcuna responsabilità qualora le indicazioni contenute in queste istruzioni per l'uso non vengano rispettate.

Spiegazione dei simboli



Simboli di pericolo: questi simboli indicano il pericolo di lesioni (ad esempio causate da corrente elettrica o incendio). Leggere attentamente le relative indicazioni di sicurezza e attenersi.



Attenzione: superfici bollenti!



Corrente alternata



Informazioni integrative



Idoneo al contatto con gli alimenti.



Leggere le istruzioni per l'uso prima dell'uso!

Spiegazione delle indicazioni di pericolo

Le indicazioni di pericolo definiscono i pericoli che possono insorgere in caso di mancata osservanza delle relative avvertenze.

PERICOLO – indica un rischio elevato che ha come conseguenza infortuni gravi, anche mortali

AVVERTENZA – indica un rischio medio che può avere come conseguenza infortuni gravi, anche mortali

ATTENZIONE – rischio basso che può avere come conseguenza lesioni minori o moderate

AVVISO – il rischio può avere come conseguenza danni materiali

Destinazione d'uso

- Questo apparecchio è destinato alla macinatura dei chicchi di caffè.
- Questo apparecchio **non** è utilizzabile per macinare altri alimenti duri, come ad es. le noci, le spezie o il sale.
- Questo apparecchio è concepito solo per un utilizzo privato e non per l'uso professionale o analogo a quello casalingo, ad es. in hotel, bed and breakfast, uffici, cucine per dipendenti o simili.
- Utilizzare l'apparecchio solo con le modalità descritte nelle istruzioni per l'uso. Ogni altro uso è considerato improprio.

Indicazioni di sicurezza



AVVERTENZA: rispettare tutte le indicazioni di sicurezza, le istruzioni, le illustrazioni e i dati tecnici di cui è provvisto l'apparecchio. La mancata osservanza delle indicazioni di sicurezza e delle istruzioni può causare scosse elettriche, incendi e / o lesioni.

- L'apparecchio **non** può essere utilizzato dai **bambini**. Tenere lontano dai bambini l'apparecchio e il cavo di collegamento.
- Questo apparecchio può essere utilizzato da persone con capacità fisiche, sensoriali o mentali limitate o che siano prive di esperienza e / o di conoscenza solamente se esse sono sorvegliate o sono state istruite in merito a un **utilizzo dell'apparecchio** sicuro e se hanno compreso i pericoli che ne risultano.
- I **bambini non** devono giocare con l'apparecchio.
- L'apparecchio deve essere sempre scollegato dalla rete elettrica quando incustodito e prima dell'assemblaggio, dello smontaggio, del riempimento e dello svuotamento o della pulizia.
- Per la propria sicurezza, verificare l'assenza di danni all'apparecchio o al cavo di collegamento prima di ogni messa in funzione. Utilizzare l'apparecchio solo se correttamente funzionante.
- Non apportare modifiche all'apparecchio. Non sostituire autonomamente il cavo di collegamento. L'apparecchio o il cavo di collegamento dell'apparecchio eventualmente danneggiati devono essere sostituiti o riparati dal produttore, dal servizio di assistenza clienti oppure da un laboratorio specializzato autorizzato, per evitare i rischi.
- Attenersi assolutamente alle indicazioni contenute nel capitolo "Pulizia e conservazione".



PERICOLO – Pericolo di scosse elettriche

- Utilizzare l'apparecchio solo in ambienti chiusi.
- Non utilizzare l'apparecchio in locali molto umidi.
- Non immergere mai l'apparecchio e il cavo di alimentazione in acqua o in altri liquidi e accertarsi che questi elementi non cadano in acqua e non possano bagnarsi.
- Qualora l'apparecchio dovesse cadere in acqua mentre è collegato alla rete elettrica, scollegare subito la spina dalla presa elettrica. **Soltanto in seguito** estrarre l'apparecchio dall'acqua. Prima di rimetterlo in servizio, farlo controllare dal produttore, dal servizio clienti o da un rivenditore autorizzato per evitare eventuali pericoli.
- Non toccare mai l'apparecchio e il cavo di collegamento con le mani umide se l'apparecchio è collegato alla rete elettrica.



AVVERTENZA – Pericolo di lesioni

- Tenere il materiale di imballaggio lontano da bambini e animali. Pericolo di soffocamento!
- Tenere lontano dal contenitore della macinatura e dal vano del macinacaffè capi d'abbigliamento, fazzoletti, scarpe, gioielli, cravatte e capelli lunghi.
- Quando l'apparecchio è in funzione non inserire le mani o oggetti nel contenitore della macinatura e nel vano del macinacaffè!
- Accertarsi che il cavo di collegamento non costituisca un pericolo d'inciampo. Il cavo di collegamento non deve penzolare dalla superficie di appoggio per evitare di far cadere l'apparecchio.
- Accertarsi che il cavo di alimentazione sia sempre fuori dalla portata di bambini piccoli e animali. Pericolo di strangolamento!



AVVERTENZA – Pericolo d'incendio

- Non azionare l'apparecchio in prossimità di materiale infiammabile. Non porre alcun materiale infiammabile (ad es. cartone, carta, legno, plastica) sopra l'apparecchio o all'interno dello stesso.
- Non coprire l'apparecchio durante l'uso.

AVVISO – Pericolo di danni a cose e materiali

- Utilizzare l'apparecchio solo se montato correttamente! Prima di ogni utilizzo, accertarsi che il recipiente di raccolta, il contenitore della macinatura e il coperchio siano posizionati correttamente e che il contenitore della macinatura sia riempito correttamente!
- Non muovere l'apparecchio durante la macinatura.
- Se durante il funzionamento si verifica un difetto o prima di un temporale spegnere l'apparecchio e staccare la spina dalla presa elettrica.

- Non tirare o trasportare l'apparecchio con il cavo di collegamento. Per estrarre la spina dalla presa elettrica tirare sempre la spina e mai il cavo!
- Proteggere l'apparecchio da fonti di calore, fiamme, temperature negative, umidità persistente e urti.
- Non appoggiare mai oggetti pesanti sull'apparecchio o sul cavo di collegamento.
- Per non compromettere il funzionamento dell'apparecchio ed evitare danni utilizzare esclusivamente gli accessori originali del produttore.

Prima del primo utilizzo

1. Pulire l'apparecchio con un panno umido e pulito. Pulire il contenitore della macinatura (**14**) e il recipiente di raccolta (**3**) con detersivo e acqua calda (vedere capitolo "Pulizia e conservazione").
2. Installare e collegare l'apparecchio (vedere capitolo "Installazione e collegamento").
3. Prima di assaggiare per la prima volta un caffè da chicchi di caffè macinati al momento con l'apparecchio, raccomandiamo di effettuare una prova per rimuovere eventuali residui di produzione. A tal fine, attenersi alle istruzioni riportate nel capitolo "Uso e funzionamento".
Non utilizzare questo caffè in polvere!



Alla prima messa in funzione potrebbe svilupparsi un leggero odore e/o fumo a causa degli additivi necessari per la produzione (ad es. il grasso). Si tratta di un fenomeno normale e non costituisce un difetto dell'apparecchio.

4. Pulire l'apparecchio e gli accessori.

Installazione e collegamento

NOTA BENE!

- Collegare l'apparecchio esclusivamente a una presa elettrica installata a norma. La presa deve essere facilmente accessibile anche dopo il collegamento per permettere una rapida interruzione dell'alimentazione elettrica. La tensione di rete deve corrispondere ai dati tecnici dell'apparecchio.
- Non utilizzare l'apparecchio con cavi di prolunga.
- Sistemare il cavo di collegamento in modo che non possa essere schiacciato oppure piegato e che non entri in contatto con superfici bollenti.

1. Svolgere completamente il cavo di collegamento.
2. Collocare l'apparecchio sul piano della cucina o su un'altra superficie di lavoro asciutta, stabile, piana, resistente al calore e non delicata. Assicurare sufficiente spazio libero su tutti i lati (almeno 20 cm sui lati e 30 cm in alto).
3. Inserire la spina in una presa elettrica.

Uso e funzionamento

Riempimento con chicchi di caffè

1. Togliere il coperchio (1) del contenitore della macinatura (14).
2. Riempire il contenitore della macinatura con chicchi di caffè (circa 250 g). **Non riempire in eccesso!**
3. Riposizionare il coperchio sul contenitore della macinatura.



Quando si passa a un altro tipo di caffè, nel vano del macinacaffè (13) è ancora presente caffè macinato del tipo precedente. È possibile che sia necessario pulire prima il vano del macinacaffè (vedere capitolo "Pulizia e conservazione" – "Pulizia del vano del macinacaffè").

Impostazione del grado di macinatura

Ruotare il contenitore della macinatura (14) verso destro o sinistra fin quando il trattino della scala sul contenitore della macinatura non punta sulla posizione con il grado di macinatura desiderato dell'indicazione (12) (Figura B).

È possibile scegliere tra 35 diversi livelli di macinatura:

Livello 1 – 14 (Fine): perfettamente adatto per il caffè "alla turca" con infusione a mano, macchine per Espresso con portafiltro o moka

Livello 15 – 25 (Medio): perfettamente adatto per caffè con filtro manuale e per macchine da caffè con filtro


Livello 26 – 35 (Grosso): perfettamente adatto per l'utilizzo con French Press o per Cold Brew Coffee



Quando si passa a un'altra intensità di macinatura, nel vano del macinacaffè (13) è ancora presente caffè macinato con l'intensità di macinatura precedente. È possibile che sia necessario pulire prima il vano del macinacaffè (vedere capitolo "Pulizia e conservazione" – "Pulizia del vano del macinacaffè").

Macinatura dei chicchi di caffè

1. Assicurarsi che il recipiente di raccolta (3) sia esattamente sotto l'uscita del caffè in polvere (7). È possibile porre il coperchio, però la chiusura in silicone deve essere aperta! Se si desidera emettere il caffè in polvere direttamente in un braccetto portafiltro, spingere il supporto del braccetto portafiltro sull'alloggiamento (8) sull'unità motore (9) (Figura C). In questo caso il recipiente di raccolta non serve.
2. Assicurarsi che vi sia una quantità di chicchi di caffè sufficiente nel contenitore della macinatura (14) ed eventualmente riempire quest'ultimo (vedere "Riempimento con chicchi di caffè").
3. Impostare il grado di macinatura desiderato (vedere "Impostazione del grado di macinatura").

4. Ruotare il selettore della quantità di caffè (**10**) in senso orario fino alla quantità desiderata di caffè in polvere (2 – 12 tazze).
Notare che impostando il grado di macinatura grosso si ottiene più caffè in polvere rispetto all'impostazione del grado di macinatura fine.
5. Premere il tasto  (**2**) per avviare l'operazione di macinatura. Il macinacaffè (**13**) inizia a funzionare.
6. Estrarre in avanti il recipiente di raccolta o il braccetto portafiltro dall'unità motore.
A questo punto, è possibile utilizzare il caffè in polvere appena macinato.
Se non si desidera utilizzare direttamente il caffè in polvere, è possibile conservarlo nel recipiente di raccolta per più giorni; a tal fine, se non è stato ancora fatto, porre il coperchio e assicurarsi che il tappo in silicone sia ben inserito nel coperchio.






Per ottenere un risultato perfetto, occorre tener ben presente il rapporto tra le quantità di polvere di caffè e acqua. Se la parte di acqua prevale, il caffè perde il suo sapore. Se la quantità di caffè macinato è eccessiva, il caffè diventa troppo forte. Chiaramente, il dosaggio varia come i gusti da persona a persona e a seconda delle specialità di caffè, pertanto occorre sperimentare per trovare nel tempo il rapporto ideale in base ai propri gusti.

Pulizia e conservazione

NOTA BENE

- Per la pulizia non utilizzare prodotti detergenti tossici, corrosivi o abrasivi, né spugne abrasive, Possono danneggiare la superficie.
-
- Battere il recipiente di raccolta (**3**) e il suo coperchio, il contenitore della macinatura (**14**) e il coperchio (**1**) e pulire tutto con il pennello per la pulizia (**6**) fornito o con un panno. In caso di sporco più ostinato, usare del detersivo e acqua calda.
 - Lasciar asciugare completamente tutte le parti prima di reinserirle e riutilizzarle o riporle.
 - Passare un panno umido sull'unità motore (**9**). All'occorrenza, utilizzare un po' di detersivo per rimuovere lo sporco più ostinato.
 - Controllare regolarmente che il cavo di collegamento non presenti danni.

Pulizia del vano del macinacaffè

1. Ruotare il contenitore della macinatura (**14**) in direzione del simbolo del lucchetto aperto  sull'unità motore (**9**). Il segno sul contenitore della macinatura  deve puntare su . Tirare il contenitore della macinatura verso l'alto.
2. Per una pulizia più accurata, estrarre il macinacaffè: rimuovere l'anello esterno del macinacaffè e l'anello in silicone. Svitare eventualmente il dado per estrarre anche il cono di macinatura.

3. Pulire il vano del macinacaffè (13) dall'interno con il pennello per la pulizia (6) fornito.
4. Una volta estratto il cono di macinatura, prima reinserirlo e poi fissarlo con il dado. Porre l'anello in silicone e reinserire l'anello esterno del macinacaffè. Durante questa operazione, osservare il segno sull'anello del macinacaffè (•) e sull'unità principale (→). Questi segni devono combaciare.
5. Porre il contenitore della macinatura sull'unità motore in modo che il segno ▼ sul contenitore della macinatura e □ sull'unità motore coincidano. Premere il contenitore della macinatura verso il basso e ruotarlo in senso orario. Ora è di nuovo alloggiato correttamente sull'unità motore.

Conservazione

Staccare l'apparecchio dalla rete elettrica se non lo si utilizza per un lungo periodo. Eventualmente pulire ancora una volta l'apparecchio (vedere capitolo "Pulizia e conservazione") e lasciarlo asciugare completamente.

Conservare l'apparecchio e tutti gli accessori in un luogo asciutto, pulito e al riparo dal gelo, dalla luce solare diretta e inaccessibile a bambini e animali.

Risoluzione dei problemi

Se l'apparecchio non funziona correttamente, verificare se è possibile risolvere autonomamente il problema. Qualora non sia possibile risolvere il problema seguendo i passaggi indicati, rivolgersi al servizio di assistenza clienti.



Non cercare di riparare in autonomia un apparecchio elettrico!

Problema	Possibile causa	Soluzione
Non è possibile accendere l'apparecchio. / Il macinacaffè (13) non avvia l'operazione di macinatura.	La spina non si inserisce correttamente nella presa elettrica.	Correggere la posizione della spina.
	La presa è difettosa.	Provare con un'altra presa
	Manca l'alimentazione elettrica.	Controllare il fusibile del collegamento elettrico.
È scattato il fusibile nella scatola portafusibili.	Ci sono troppi apparecchi collegati allo stesso circuito elettrico.	Ridurre il numero di apparecchi nel circuito elettrico.
Durante l'uso si sprigiona un cattivo odore.	È la prima volta che si usa l'apparecchio.	Quando si usa un nuovo apparecchio per la prima volta, spesso si sprigionano odori. L'odore scompare dopo più utilizzi dell'apparecchio.

Garanzia e limitazioni di responsabilità

La garanzia non copre i difetti derivanti da un uso non conforme, danneggiamenti o tentativi di riparazione. Lo stesso vale anche per la normale usura.

Decliniamo qualsiasi responsabilità per danni o danni conseguenti in caso di:

- mancata osservanza delle istruzioni per l'uso,
- utilizzo non conforme alla destinazione d'uso,
- trattamento inadeguato o improprio,
- riparazioni non eseguite a regola d'arte,
- modifiche non consentite,
- utilizzo di parti o ricambi di terzi,
- utilizzo di accessori o complementi non adatti.



Per il periodo della garanzia dell'apparecchio, conservare l'imballaggio originale per poter confezionare correttamente l'apparecchio in caso di restituzione. I danni da trasporto comportano l'estinzione del diritto alla garanzia.

Dati tecnici

Codice articolo:	03031
Codice modello:	CG9406-GS
Capacità del contenitore della macinatura:	circa 250 g
Capacità del recipiente di raccolta:	circa 130 g (a seconda del grado di macinatura)
Impostazione del grado di macinatura:	35 livelli
Alimentazione:	220 – 240 V ~ 50 – 60 Hz
Potenza:	150 W
Classe di protezione:	II
ID istruzioni per l'uso:	Z 03031 M BEVI 082I uh/dk



Smaltimento



Smaltire il materiale d'imballaggio nel rispetto dell'ambiente e predisporre il riciclo.



Questo apparecchio è soggetto alla Direttiva europea 2012/19/UE sui rifiuti da apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE). Non smaltire questo apparecchio come un normale rifiuto domestico, bensì nel rispetto dell'ambiente tramite un'azienda di smaltimento ufficialmente autorizzata.

Tutti i diritti riservati.

